

32/1/92

Notification

Re

THE TRANSLATOR (IN THE TRANSLATION UNIT OF LEGAL DEPARTMENT) RECRUITMENT (EXAMINATION) RULES, 1992.

ભાષાંતરકાર (કાયદા વિભાગના ભાષાંતર એકમમાં) ભરતી (પરીક્ષા) નિયમો, ૧૯૯૨ સંબંધી જાહેરનામું

કાયદા વિભાગ

સચિવાલય, ગાંધીનગર, ૨૨મી મે, ૧૯૯૨.

સંવિધાન

આ નિયમો ૧૦૮૧/ટીઆરએન/ટી-ભારતના સંવિધાનની કલમ ૩૦૯ના પ્રવૃત્તિ મળેલી સંસ્થાની રૂઝો અને સેવા સંબંધિત વિદ્યમાન નિયમો રદ કરીને, ગુજરાતના સભ્યપાલ, આથી, કાયદા વિભાગના ભાષાંતર એકમમાં ભાષાંતરકારની ભરતી કરવા માટેની પરીક્ષાની ધર્મતિનું નિયમન કરવા માટે નીચેના નિયમો કરે છે :-

૧. આ નિયમો ભાષાંતરકાર (કાયદા વિભાગના ભાષાંતર એકમમાં) ભરતી (પરીક્ષા) નિયમો, ૧૯૯૨ કહેવાશે.

- (૧) "કમિશન" એટલે ગુજરાત જાહેર સેવા આયોગ;
- (૨) "સરકાર" એટલે ગુજરાત સરકાર;
- (૩) "પરીક્ષા" એટલે નિયમ ૩માં નિર્દિષ્ટ કરેલી પરીક્ષા;
- (૪) "પરિશિષ્ટ" એટલે આ નિયમોને જોડેલ પરિશિષ્ટ.

૩. પરીક્ષા લેવા બાબત :- આયોગ કાયદા વિભાગના ભાષાંતર એકમમાં ભાષાંતરકારની જગ્યા ઉપર ભરતી કરવા માટેના ઉમેદવારો પસંદ કરવા માટે સ્પર્ધાત્મક પરીક્ષા લેશે.

૪. ઉમેદવારો ભરતી બાબત :- ઉમેદવારોએ પોતાના ખર્ચે પરીક્ષામાં ભેગવું પડશે.

૫. પરીક્ષા માટેની ફી :- (૧) આયોગ વખતોવખત આદેશ કરે તેવી રીતે પોતાની અરજી સાથે ઉમેદવારો રૂ. વીસની અરજી ફી ભરવું પડશે.

(૨) અનુસૂચિત જાતિ અને અનુસૂચિત આદિજાતિના ઉમેદવારોને સરકારે તે અર્થે વખતોવખત ક્યાલેલા નિયમો અથવા કાબેલા લુકમો નિર્ધારિત કરવા પ્રસંગે, અરજી ફી અને પરીક્ષા ફી ભરવામાંથી મુક્તિ આપવામાં આવશે.

૬. પરીક્ષાની અભ્યાસક્રમ :- પરીક્ષામાં આ નિયમોને જોડેલા પરિશિષ્ટમાં નિર્દિષ્ટ કરેલા પ્રશ્નપત્રોનો સમાવેશ કરવામાં આવશે.

૭. પરીક્ષાનું માધ્યમ :- પરીક્ષાનું માધ્યમ પરિશિષ્ટમાં નિર્દિષ્ટ કરેલા પ્રશ્નપત્ર-૩ની બાબતમાં હોય તે સિવાય ગુજરાતી રહેશે.

૮. પરીક્ષા માટે લાયકાતનું ધોરણ :- પરીક્ષા માટેનું લાયકાતનું ધોરણ આયોગ વખતોવખત નક્કી કરે તેવું રહેશે.

૯. પરીક્ષાની તારીખ અને સ્થળ :- આયોગ નક્કી કરે તેવા સ્થળોએ લેખિત પરીક્ષા લેશે.

૧૦. આયોગના સચિવે ઉમેદવારોને પરીક્ષાની જાણ કરવા બાબત :- આયોગ ઉમેદવારોને પરીક્ષાના સ્થળ અને સમય વિષે જાણ કરશે.

૧૧. પરિણામ પ્રસિધ્ધ કરવા બાબત :- આયોગ પરીક્ષાનું પરિણામ જાહેર કરશે અને જગ્યા માટે લાયક હોય તે ઉમેદવારોનાં નામ ઠેક ઉમેદવારે મેળવેલ ગુણની કુલ સંખ્યાના ધોરણે ગુણવત્તાના ક્રમમાં ગોઠવીને ગુજરાત સરકારી સભ્યપત્રમાં તે પ્રસિધ્ધ કરશે.

૧૨. આયોગે સરકારને પસંદગી યાદી મોકલવા બાબત :- પસંદગી યાદીમાંના ઉમેદવારોનો ક્રમ અનુસાર જ નિમણૂક આપવાની જવાબદારી પસંદગી યાદી સરકારને મોકલવી જોઈશે. તેમ છતાં, અનુસૂચિત જાતિ અનુસૂચિત આદિજાતિ અને સામાજિક અને શૈક્ષણિક રીતે પછાત વર્ગના ઉમેદવારો માટે પસંદગી યાદીમાં જનતા કમ નીચે હોય તેવા ઉમેદવારોને આ અર્થે નક્કી કરેલ નિયમન કચેરા પ્રમાણે જરૂરી હોય તેવા પ્રમાણમાં નિમણૂક આપી શકાશે. તેમ કરતી વખતે અનુસૂચિત જાતિ અનુસૂચિત આદિજાતિ અને સામાજિક અને શૈક્ષણિક રીતે પછાત વર્ગના ઉમેદવારોની નિમણૂક પસંદગી યાદીમાંના ક્રમ અનુસાર કરવી જોઈશે.



૩૨૩/૯૬

૨૧/૯૬

૧૩. લાયકાત ધરાવતા ઉમેદવારો માટે શારીરિક યોગ્યતા કસોટી :-નિમણૂક માટે લાયકાત ધરાવતા ઉમેદવારોએ, મુંબઈ રાજ્ય મિશન, ૧૯૫૯માં જણાવેલી જોગવાઈઓ અનુસાર શારીરિક યોગ્યતા કસોટી આપવી પડશે જેથી નિમણૂકને પાત્ર ગણી શકાય.

૧૪. પરીક્ષામાં સફળ થવાથી હક મળશે નહિ :-પરીક્ષામાં સફળ થવાથી નિમણૂકનો કોઈ હક મળી જતો નથી. નિમણૂક પસંદગીકારી, જરૂરી ગણે તેવી તપાસ કર્યા પછી, પોતાને એવી ખાતરી થાય કે સરકારી નોકરી માટે ઉમેદવાર યોગ્ય જણાતા તો તેમને તે ઉમેદવારને પડતો મૂકવાની સત્તા રહેશે.

૧૫. ઉમેદવારે ફરજ પર હાજર થવા બાબત અને ફરજ પર હાજર ન થવાનું પરિણામ :-જેને સરકારે નિમણૂક આપી છે તે ઉમેદવાર, નિમણૂકના હુકમમાં આદેશ કર્યા મુજબ પોતાની ફરજ પર જોડાય નહિ તો, તેની નિમણૂક રદ થવાને પાત્ર ગણાત તેનું નામ પસંદગી યાદીમાંથી કાઢી નાંખવામાં આવશે.

## પરિશિષ્ટ

(જુઓ નિયમ-૬)

પરીક્ષા માટેનો અભ્યાસક્રમ.

૧. લેખિત પરીક્ષા

વિષય

પ્રશ્નપત્ર-૧

જુઓમાં વધુ ગુણ-૧૦૦

સમય-૨ કલાક.

સામાન્ય ગુજરાતી

(૧) સંક્ષિપ્ત લેખન.

સારાંશ.

(૨) વ્યાકરણ.

(૩) સાચી જોડણી વાપરવી.

(૪) નિબંધ અથવા પત્રલેખન.

અંગ્રેજીમાંથી ગુજરાતીમાં ભાષાંતર.

પ્રશ્નપત્ર-૨

જુઓમાં વધુ ગુણ-૧૦૦

સમય-૨ કલાક.

(વૈધાનિક જોગવાઈઓ અને વૈધાનિક નિયમો, જાહેરનામા અને હુકમ આધારિત).

પ્રશ્નપત્ર-૩

જુઓમાં વધુ ગુણ-૧૦૦

સમય-૨ કલાક.

સામાન્ય અંગ્રેજી

(૧) ગુજરાતીમાંથી અંગ્રેજીમાં ભાષાંતર

૫૦ ગુણ

(૨) અંગ્રેજી વ્યાકરણ.

૫૦ ગુણ

નોંધ :-

(ક) વ્યાકરણ :-આમાં રૂઢિપ્રયોગ અને શબ્દપ્રયોગનો સાચો ઉપયોગ, ભૂલો અથવા જોડણી સુધારવી અને અંગ્રેજી વ્યાકરણના પાસાં.

(ખ) 'સામાન્ય ગુજરાતી' અને 'સામાન્ય અંગ્રેજી' માટેનું ધોરણ, પદવી પરીક્ષાના ધોરણ નેટવું જ રહેશે.

ગુજરાતના રાજ્યપાલના હુકમથી અને તેમના નામ

પી. એમ. અસાદ  
સરકારના ઉપ-સચિવ